

DOLLAR
74,86 \$ US
-0,04

OR
385,20 \$ US
-0,10

ARGENT
7,364 \$
-0,015

MONTRÉAL
2189,35
+12,60

TORONTO
4474,59
+2,29

NEW YORK
4735,25
+14,15

QUESTIONS D'ARGENT

Ruée pour un emploi

Plus de 2000 personnes ont fait la file pendant des heures pour obtenir un des 400 emplois créés par l'arrivée de Sobeys à Québec

PIERRE ASSELIN
Le Soleil

■ QUÉBEC — Plus de 2000 personnes ont fait la file pendant des heures pour certains, hier, aux portes de l'Hôtel Classique de Ste-Foy dans le mince espoir de décrocher un emploi dans l'un des deux nouveaux magasins que Sobeys ouvrira dans la région de Québec.

L'entreprise avait publié une annonce d'une demi-page invitant tous ceux qui voulaient travailler à se présenter à l'Hôtel Classique, à Sainte-Foy. Sobeys prévoit avoir besoin de quelque 400 personnes pour combler tous les postes. Il pleuvait aux petites heures du matin, bien avant le début des inscriptions, et il faisait froid aussi, mais quelques centaines de candidats préféraient endurer cela pour être parmi les premiers à remplir les formulaires de la compagnie.

Pourtant les premiers arrivés n'ont pas plus de chances que les derniers. Les inscriptions débutaient à 8h hier matin pour se prolonger en soirée jusqu'à 20h00. Un véritable marathon.

Pourquoi endurer ça? Parce qu'ils en ont besoin de cet emploi.

Chantal avait quitté le marché du travail pendant quelques années, mais son conjoint vient de la quitter et la voilà sans support pour faire vivre ses deux enfants. «Il faut que je me trouve un travail, je n'ai pas le choix».

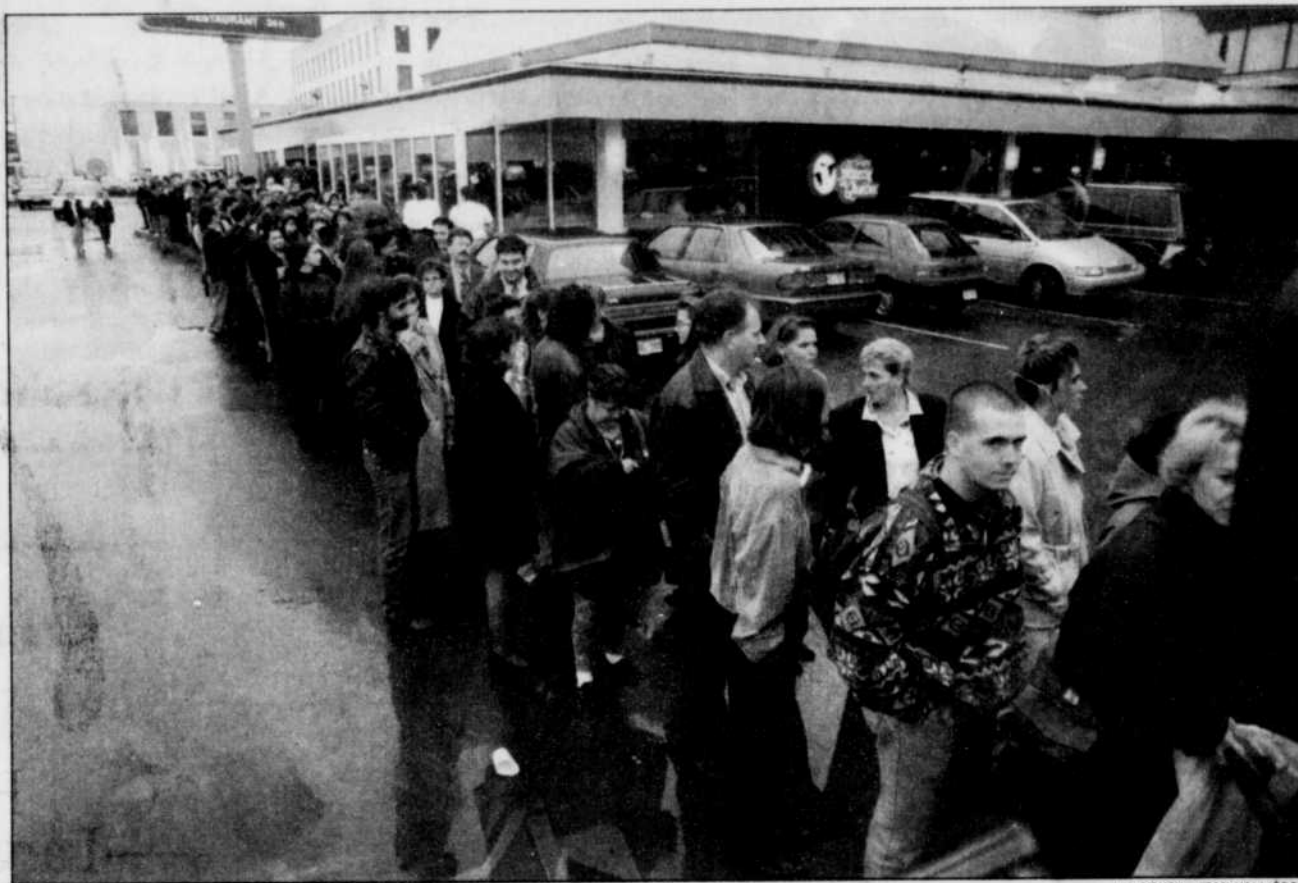
Chantal sortait tout juste de la salle où des centaines de candidats remplissaient le formulaire de demande d'emploi. Trois de ses amies l'accompagnaient, et elles font toutes l'expérience décourageante de la recherche d'emploi.

«Moi ça fait trois ans que je me cherche, racontait Louise. J'ai étudié en techniques infirmières, en secrétariat et en informatique. Mais là, je m'en vais travailler dans l'alimentation», dit-elle avec toute la détermination qu'elle possède encore malgré ces années d'efforts infructueux.

Johanne, elle, a étudié l'hôtellerie. «J'ai appris l'anglais parce qu'on me disait qu'il faut être bilingue pour travailler dans les hôtels. J'ai étudié huit mois, mais ça ne donne rien.»

Il était 9h15, elles étaient arrivées à 6h30 pour être sûres de ne pas manquer leur coup.

Comme Fabienne, qui avait cessé de travailler en 1993 pour élever ses deux enfants. Depuis six mois elle envoie des demandes d'emploi, mais dans la majorité des cas, elle ne reçoit aucune réponse. Même si elle ne possède aucune expérience en alimentation, elle pense avoir malgré tout des chances parce qu'elle croit que la compagnie préfère former elle-même son personnel.



Plus de 2000 candidats pour environ 400 postes disponibles.



LE SOLEIL, JEAN VALLIÈRES
Michel Gaudreault

Et elle n'a pas complètement tort, s'il faut en croire le vice-président des magasins Sobeys pour le Québec, Denis Gaudreau. Sobeys a besoin d'employés à temps plein comme à temps partiel, de gens expérimentés et d'autres qui seront formés chez eux à partir du début, confirme-t-il.

Rencontré au hasard dans la file, Michel Gaudreault, lui, possède de l'expérience en alimentation. Il possédait auparavant sa propre petite épicerie, mais la nouvelle loi sur les heures de travail a fait de lui un employé à temps partiel dans une grande épicerie.

«J'ai dû vendre mon commerce. Je ne pouvais plus travailler 70, 80, 100 heures par semaine. Les nouvelles heures d'ouverture ont fait mal à tous les dépanneurs.»

Sobeys savait à quoi s'attendre en publiant une grande annonce dans les journaux pour inviter les gens à s'inscrire, mais Denis Gaudreau semblait malgré tout un peu abasourdi par l'ampleur de la cohue. C'est seulement la deuxième fois que l'entreprise procède de cette façon, explique-t-il. La première fois c'était à Saint-Georges, où 1000 personnes avaient répondu à

l'invitation de la compagnie. Pourquoi créer cette ruée?

«C'est sûr que c'est déplaisant pour les gens de faire la file comme ça, mais ça donne la chance à tout le monde de se présenter au moins une fois. C'est mieux d'établir un contact que d'envoyer son curriculum vitae par la poste.»

L'entreprise va faire un premier tri parmi la masse de candidatures, et les candidats retenus passeront ensuite une entrevue avec le responsable du département où ils seront appelés à travailler et ensuite une dernière entrevue avec le directeur du magasin.

SYMPOSIUM DE LA FAO

Il faut éviter de ranimer les vieilles formules

RÉJEAN LACOMBE
Le Soleil

■ QUÉBEC — Si un peu tout le monde s'entend pour établir un solide partenariat dans la lutte à la faim et à la malnutrition dans le monde, plusieurs spécialistes, politiciens et chercheurs mettent de l'avant une batterie de moyens afin d'atteindre ce but que s'étaient fixés il y a 50 ans les fondateurs de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

Toutefois, dès le début, hier, des travaux du Symposium de la FAO, le président de ce colloque international, M. Edgard Pisani, ancien ministre de l'Agriculture dans le gouvernement français et président de l'Institut du monde arabe, met en garde tous ces penseurs de ne pas ranimer de vieux clichés et de vieilles formules.

Dans un discours fort attendu et parfois piquant, M. Pisani invite tous les participants à ce symposium à miser généreusement sur la créativité et la mise sur pied de nouveaux moyens pour tendre vers la sécurité alimentaire.

«Que l'on invente quelque chose de nouveau, lance-t-il à l'attention des participants au symposium, sinon le prochain Sommet mondial sur l'alimentation qui aura lieu l'an prochain

à Rome, risque fort bien de devenir un sommet comme les autres.»

LUTTE À FINIR

Pour le directeur général de la FAO, M. Jacques Diouf, il ne fait aucun doute que tout l'effort de réunions comme celui du symposium de Québec doit tendre, non seulement à faire prendre conscience des réalités, mais à galvaniser la volonté qui seule permettra de les maîtriser.

Tout en exhortant les partenaires impliqués dans cette lutte contre la faim et la malnutrition, M. Diouf insiste sur le fait que l'agriculture peut être la plus puissante des armes dont l'humanité dispose pour combattre la pauvreté, cause première de la faim et de la malnutrition.

Dans la même foulée, le directeur général de la FAO invite tout le monde à garantir à tous le droit fondamental à la nourriture. «De là, dit-il, procède notre détermination de tout faire pour qu'à chaque homme, chaque femme, chaque enfant soit garantie la possibilité de se nourrir convenablement. Nous ne pourrions exploiter pour le bien de tous et de

d'activistes peut, seul, vaincre la faim et la malnutrition dans le monde. Tout comme l'indiquait 50 ans plus tôt M. Lester B. Pearson, Mme Copps croit, elle aussi, que «le partenariat planétaire est la seule voie raisonnable».

«C'est en travaillant ensemble, rajoute-t-elle, et en comprenant que nous étions tous dans le même bain

pour notre santé, notre économie et notre sécurité.»

LANDRY

S'attardant davantage aux ressources de la planète qui sont menacées par la dégradation de l'environnement, le ministre québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), M. Marcel Landry, croit qu'il importe de bonifier les pratiques agricoles actuelles afin de rendre plus accessibles les technologies plus rationnelles sur le plan écologique et ainsi promouvoir une agriculture durable.

«Il nous faut assumer et reconnaître, de préciser le ministre, que le processus de solidarité et de partage devra être revu et amplifié pour que la nourriture pour tous soit enfin réalité.»

Pour sa part, le directeur général du symposium, M. Jean-Louis Caron, croit fermement qu'il faut faire appel aux gens de la base, revenir à la personne humaine et essayer de créer une nouvelle solidarité afin d'atteindre le but visé.

M. Caron précise que le symposium a attiré plus de 1500 participants provenant de plus de 100 pays.

SYMPOSIUM
1995
QUÉBEC



FAO
1945 • 1995

façon durable les ressources de la planète que si nous savons faire appel à toutes les ressources humaines.»

SOLIDARITÉ

Mais pour la vice-première ministre du Canada, Mme Sheila Copps, aucune nation, aucune entreprise commerciale, aucun regroupement

que les pays représentés ici ont contribué à mettre un terme pacifique à la guerre froide, à redresser la situation d'un monde qui était à deux doigts d'une autodestruction nucléaire. Nous ne pouvons consacrer moins de nous-mêmes, ni moins de notre énergie, ni moins de notre solidarité à éliminer la menace réelle que la dégradation de l'environnement présente



La caisse populaire
Desjardins

ÉPARGNE RACHETABLE
DESJARDINS

(rachetable en tout temps, placement minimal de 500\$)

Terme 1 an

5.25%*

*Taux recommandé par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec à ses caisses populaires affiliées, le 12 octobre 1995. Taux d'intérêt sujet à changement.

Vaste consultation sur la pauvreté

Oxfam-Québec et Oxfam-Canada unissent leurs efforts

RÉJEAN LACOMBE
Le Soleil

■ QUÉBEC — Oxfam-Québec et Oxfam-Canada mèneront une gigantesque consultation sur la pauvreté au pays. Le directeur général du regroupement québécois, M. Pierre Véronneau, précise que cette enquête devrait s'échelonner sur une période de quatre à six mois.

« On espère, précise-t-il, qu'à la fin de février on ait en notre possession un document synthèse qui fera le point sur cette consultation. »

Pour sa part, le président d'Oxfam-Canada, M. John Foster, rajoute que les spécialistes du mouvement entendent rencontrer de petits producteurs agricoles, des travailleurs de la ferme et des consommateurs qui sont considérés comme étant pauvres.

M. Foster souligne que toute cette démarche permettra aux deux organismes de se préparer en vue du Sommet mondial de l'alimentation qui aura lieu à Rome en novembre 1996.

« Aujourd'hui, de dire M. Véronneau, plus de deux milliards de personnes souffrent de malnutrition, soit pratiquement la moitié de la population de la planète. Les enfants sont les premières victimes de ce fléau mondial. La sécurité alimentaire reste donc une des priorités en matière d'aide humanitaire. »

Dans l'immédiat, Oxfam-Québec et Oxfam-Canada se préparent fébrilement en vue de célébrer, le 16 octobre, la journée mondiale de l'alimentation. Cette journée revêt une importance particulière puisque pour la première fois elle sera célébrée à Québec, berceau de l'Organisation des Nations unies pour l'agriculture et l'alimentation (FAO). Habituellement, des célébrations spéciales ont lieu à Rome, où siège la FAO, et à l'ONU à New York.

« Des activités de sensibilisation et d'éducation, d'expliquer M. Véronneau, viendront souligner l'importance de former l'opinion du public à la problématique de la sécurité alimentaire. »

« Au-delà de cette mission d'éducation du public, rajoute M. Foster, l'objectif d'Oxfam est d'agir sur le terrain. Aujourd'hui, l'ensemble de la famille d'Oxfam contribue à des programmes alimentaires venant en aide à plusieurs millions de personnes à travers le monde. »

Carrefour du savoir-faire



LE SOLEIL, JACQUES DESCHENES

Plus de 150 exposants venant des quatre coins du monde se sont donnés rendez-vous à Québec où ils participent dans le cadre du Symposium de la FAO à une exposition de produits agro-alimentaires, de foresterie et des pêches. Cette exposition baptisée « Carrefour du savoir-faire » qui a été inaugurée hier, ouvre une importante fenêtre sur des initiatives prises en Afrique du Sud, en Suède, en France, aux États-Unis, en Afrique, au Brésil, au Canada et aussi au Québec. La ministre déléguée au Tourisme, Mme Rita Dionne-Marsolais, a qualifié cette exposition « d'événement international unique ». Dans l'ordre habituel, M. Alain Bourbeau, responsable de l'organisation du carrefour, M. Jacques Diouf, directeur général de la FAO, le ministre Dionne-Marsolais, M. Robert Racine, vice-président aux affaires publiques chez SNC-Lavalin et le directeur général du Symposium de la FAO, M. Jean-Louis Caron.

EN BREF

Fleurs de lys

Même si l'été est terminé depuis quelques semaines, les fleurs de lys continuent de

pousser à Québec. Le Chemin Saint-Louis et la Grande Allée sont littéralement tapissés de fleurs de lys qui accompagnent le sigle FAO. En outre, les participants et les journalistes qui participent au Symposium de la FAO ont reçu en cadeau un... parapluie aux couleurs du Québec. Sur la toile

blanche et bleue du parapluie on retrouve, naturellement, des fleurs de lys, le sigle de la FAO et une inscription « Québec partenaire du monde ». Sans compter les oriflammes où encore une fois la fleur de lys se marie à la FAO et qui sont greffées aux poteaux de lumière tout le long du Che-

min Saint-Louis et de la Grande Allée. Ajoutez à tout cet attirail, d'immenses toiles où l'on retrouve le drapeau du Québec et des inscriptions de la FAO. Il ne serait pas surprenant de constater que le référendum ait attisé la ferveur souverainiste de certains. R.L.

disant: « Le Québec et le Canada, l'un et l'autre, sont des modèles. » Toutefois, M. Pisani a glissé sur une peau de banane en présentant Mme Copps comme étant la première ministre du Canada. R.L.

Jacques Diouf, commandeur

Le directeur général de la FAO, M. Jacques Diouf, a été fait commandeur de l'Ordre du mérite agricole avec la mention « Très grand mérite spécial », par le ministre québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Marcel Landry. Il s'agit de la douzième personnalité internationale à recevoir cette distinction depuis la création de l'Ordre du mérite agricole en 1890. Cinq Belges ont été décorés, deux Anglais, un Espagnol, trois Américains, un Danois, deux Français et M. Diouf qui est Sénégalais. R.L.

Québec-Canada

En diplomate, l'ancien ministre de l'Agriculture dans le gouvernement français, M. Edgard Pisani, a évité fort habilement de se mouiller les pieds dans le débat référendaire. Après que la vice-première ministre du Canada, Mme Sheila Copps, eut présenté la ville de Québec comme étant l'une des plus belles villes au monde, M. Pisani a souligné à sa façon la fougue de Mme Copps en

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada



Vente de propriétés

Maison Stanley - New Richmond

Propriété d'environ 50,22 hectares avec résidence d'été de 2 étages et dépendances.

Les documents d'offre d'achat seront disponibles sur demande adressée à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (T.P.S.G.C.), Politique et administration des marchés, 901, Cap Diamant, local 266, Québec (Québec) G1K 4K1. Tél.: 649-2881.

Les offres seront reçues jusqu'au 23 novembre 1995, 15 h, heure de Québec.

Pour information: Jimmy Tremblay au tél.: (418) 649-2739. Visite sur rendez-vous seulement, les 24 et 25 octobre 1995.

Il ne sera tenu compte que des offres présentées sur les formules fournies par T.P.S.G.C.

Le Conseil des Arts ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Canada

Le Nord et le Sud

À la cours d'une conférence de presse, une journaliste africaine a demandé au président du Symposium de la FAO, M. Edgard Pisani, si les gens du Sud pourront parler lors de ce colloque. Usant beaucoup de tact, M. Pisani a déclaré: « Le symposium est fait pour entendre les gens du sud et les gens du nord. Nous ne sommes pas des justiciers, mais bien des analystes scientifiques. R.L.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE DE SUCCESSION

Avis est par les présentes donné que les héritiers mineurs de la Succession de dame Diane Auger, décédée à Québec le 04 août 1993, ont accepté la succession sous bénéfice d'inventaire, et qu'un inventaire de ladite succession a été établi suivant acte reçu devant Me Marc Lanouette, notaire exerçant au 5800, boulevard des Galeries, B-315, Québec G2K 2H6, le 5 octobre 1995.

Toute personne ayant intérêt justifié à consulter ledit inventaire doit s'adresser au notaire soussigné dans les soixante (60) jours de la publication du présent avis.

MARC LANOUILLE, NOTAIRE

5800, boulevard des Galeries, B-315 Québec, QC G2K 2H6 (636-8223)

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN

DÉJEUNER HORS-SÉRIE

Le mercredi 18 octobre 1995
À 11h30
Centre des congrès de Québec

Coût : 40\$ (incluant les taxes)

Tables de 8 ou 10 convives disponibles

RÉSERVEZ MAINTENANT
☎ 692-3853



Jean Chrétien
Premier Ministre
du Canada

DÉJOUÉZ L'HIVER

Nouvelles heures d'ouverture

Le GOODYEAR F-32

vous offre de la traction à revendre sur chaussée sèche, enneigée ou glacée.

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

FORFAIT «PRÊT POUR L'HIVER»

1. Vidange d'huile, changement de filtre et lubrification.
2. Analyse du système électrique et de la batterie.
3. Analyse de la concentration et mise à niveau de l'antigel et tous autres liquides.
4. Permutation et vérification de la pression des pneus.
5. Permutation et vérification de l'urgence et des feux d'arrêt.
6. Vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt.

29⁹⁵\$*

FORFAIT «FREINS AVANT»

1. Remplacement des plaquettes de freins avant.
2. Regarnissage des roulements de roues avant, s'il y a lieu.
3. Inspection sécuritaire visuelle. Rectification des deux disques (s'il y a lieu): 19,95\$
4. Plaquettes de freins garanties à vie.

79⁹⁵\$*

FORFAIT «CHANGEMENT DE PNEUS»

1. Montage et équilibrage de deux pneus.
2. Remplacement des deux corps de soupape.
3. Équilibrage électronique de deux roues.
4. Inspection des freins avant et arrière et nettoyage, s'il y a lieu.
5. Inspection sécuritaire visuelle.

19⁹⁵\$*

Value Mark
CONCORDE*
Un toutes saisons économique

29⁹⁵\$

Ultra Grip 'N'
Une traction fiable en hiver

47⁹⁵\$

Regatta
Tout compte fait, notre meilleure valeur

69⁹⁵\$

Wrangler Aquatred
La technologie Aquacanal pour camionnette

119⁹⁵\$

GOODYEAR, UN SERVICE D'EXPERTS. GARANTI!

FIÉZ-VOUS AUX EXPERTS GOODYEAR POUR L'HIVER!



Collectionnez des milles aériens Air Miles à l'achat de pneus Goodyear et de services automobiles. Les prix peuvent varier sans préavis.
Lun, Mar, Ven.: 7h30-18h00
Mer, Jeu.: 7h30-21h00
Samedi: 8h00-17h00

GÉNIAL COMME PNEU!

GÉNIAL COMME PRIX!

QUÉBEC 5701, boul. des Galeries 622-4191 2600, boul. Montmorency 666-8900	LÉVIS 155, Route du Président Kennedy 833-3282	STE-FOY 3115, boul. Hochelaga 653-0841	CHARLESBOURG OUEST (QUÉBEC) 1766, boul. St-Joseph 628-0203
--	---	---	---

EN BREF

MONTREAL

Chrysler: résultats

Chrysler a enregistré un bénéfice net de 354 millions \$ ou 90¢ par action ordinaire après dilution totale pour le troisième trimestre de 1995. Ces résultats se comparent à un bénéfice net de 651 millions \$ ou 1,60 \$ par action ordinaire après dilution pour le troisième trimestre de 1994. Pour le troisième trimestre de 1995, le bénéfice avant impôts s'est chiffré à 582 millions \$, comparativement à 1063 millions \$ pour le troisième trimestre de 1994. (PC)

Celanese: bénéfiques en hausse

Celanese Canada a déclaré un bénéfice net de 21,7 millions \$, soit 53¢ par action ordinaire, pour le troisième trimestre de l'exercice 1995. Le chiffre d'affaires net du trimestre s'établit à 146,9 millions \$. Pour la même période en 1994, le bénéfice net atteignait 26,8 millions \$, soit 66¢ par action ordinaire, sur un chiffre d'affaires net de 145,4 millions \$. Le bénéfice net des trois premiers trimestres de l'exercice 1995 se dégage à 101,6 millions \$, soit 2,49 \$ par action ordinaire, sur un chiffre d'affaires de 528,5 millions \$. (PC)

Natrel lance son lait pour Yuppies

HÉLÈNE BARIL
Le Soleil

■ QUÉBEC — Après Lactancia, c'était au tour de Natrel de lancer hier un lait purifié à durée de conservation prolongée, l'Ultra'lait, dont la production a nécessité des investissements de 4,2 millions \$ à l'usine de Québec.

La technologie utilisée est différente, mais l'Ultra'lait est sensiblement le même produit que le PurFiltre de Lactancia, a reconnu la porte-parole de Natrel, Mme Diane Jubinville.

Avec son nouveau produit, Natrel vise une clientèle prête à payer 7¢ de plus pour un litre de lait dont le goût est le même que le lait ordinaire, de l'aveu même de la compagnie.

La porte-parole estime que la durée de conservation plus longue, le bouchon dévissable des contenants de deux litres et la pureté du produit constitueront des attraits suffisants pour la clientèle visée, soit les 18-35 ans.

Natrel dépensera d'ailleurs plus de 1 million \$ dans la mise en marché de son produit.

Des sept usines de Natrel, celle de Québec a été choisie pour produire l'Ultra'lait. L'investissement ne crée aucun nouvel emploi mais assure le maintien des 160 existants.



Diane Jubinville se prépare à goûter au nouveau produit de Natrel.

La capacité de production annuelle de l'usine de Québec est de 125 millions de litres. La part de l'Ultra'lait dans la production totale dépendra de la demande, a indiqué Mme Jubinville, qui n'a pas voulu révéler les objectifs de vente de Natrel. « On attend

une demande extraordinaire », a-t-elle dit.

Avec ses sept usines dont la capacité totale est de 400 millions de litres, Natrel détient 53 % du marché québécois.

Comme le PurFiltre de Lactancia, les produits à valeur ajoutée comme

l'Ultra'lait vise à augmenter la consommation de lait en déclin depuis plusieurs années.

Il y en aura d'autres, a assuré la porte-parole de Natrel, qui pense des produits spécifiquement dédiés à d'autres clientèles, comme les enfants.

QUÉBEC CENTRAL Giguère dépose une nouvelle offre

PATRICK TURGEON
Collaboration spéciale

■ THETFORD MINES — Malgré qu'il ait lancé à la fin du mois d'août un ultimatum pour le 30 septembre relativement à la vente finale du chemin de fer Québec Central entre Sherbrooke et Charny, sur une longueur de 382 kilomètres, le promoteur M. Jean-Marc Giguère, a déposé hier après-midi, une nouvelle offre d'achat afin d'en arriver à un commun accord avec les actionnaires du Québec Central, originaires de Londres.

Joint en début de journée, le propriétaire de la firme de camionnage Express Marco d'East Broughton a précisé que les derniers pourparlers permettaient de croire à une possible entente entre les deux parties. « Une certaine ouverture d'esprit de la part du Québec Central nous a forcés à reconsidérer notre position dans ce dossier. Je considère que nous venons de faire un bout de chemin afin de s'entendre avec cette offre que j'estime alléchante, souligne-t-il.

M. Giguère a de plus ajouté qu'il avait obtenu de courts délais de compagnies québécoises concernant certaines demandes primordiales afin que le tronçon soit en service dès le mois de février 1996.

L'organisation du réseau entre Sherbrooke et Vallée-Jonction demandera plusieurs semaines de préparation. Advenant un refus total de leur part de coopérer, je devrai malheureusement mettre un terme à ce dossier qui traîne déjà depuis plus d'un an », mentionne-t-il.

Déficit fédéral

■ OTTAWA (PC) — Le déficit fédéral a légèrement grimpé en août mais tout semble encore indiquer qu'il chutera pour l'ensemble de l'année budgétaire.

Le ministère des Finances soutient que le déficit s'est élevé à 3,2 milliards \$, ce qui représente une hausse de 500 millions \$ par rapport au même mois l'année dernière.

Les responsables des Finances ont fait valoir que, si le déficit s'était accru, cela était dû à la date d'échéance des paiements de transfert aux provinces ainsi qu'au fait que les entrées étaient différentes de celles enregistrées en août 1994. Malgré tout, le déficit pour les cinq premiers mois de l'année budgétaire s'est établi 800 millions \$ plus bas qu'à la même période de 1994-95.

Hydro Québec Appel d'offres pour 14 h, heure de Montréal

ICD.57031.A	CMF.57502.A
le mardi 24 octobre 1995	le mardi 7 novembre 1995
Village de Wemindji Région La Grande Rivière	Centrale Shawinigan 3 Comté de Saint-Maurice
Conversion du village de Wemindji de 4 à 25 kV et la construction d'un poste à 35 kV	Réfection des équipements électriques et mécaniques de la prise d'eau
Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec	Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 10 % du montant total	Garantie de soumission: 10 % du montant total
Envergure: 200 000 \$	Envergure: 2 000 000 \$
Prix du d.a.o.: 25 \$	Prix du d.a.o.: 50 \$
Pour renseignements par télécopieur: (514) 840-3490	

Le montant du document d'appel d'offres (d.a.o.) est non remboursable et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance, de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone et de télécopieur lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à l'endroit suivant:

Hydro-Québec
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est
2e étage, bureau 2-007
Montréal (Québec) H2L 4M8

Ce document peut être également consulté aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec entre 8h et 12h et entre 13h et 16h.

Pour renseignements relatifs à la vente des documents: Téléphone (514) 840-4903

Note: CMF.57502.A Ce document peut aussi être obtenu du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h à l'adresse suivante:

Hydro-Québec
1500, rue Royale
4e étage, Poste de réception
Trois-Rivières (Québec) G9A 4J8
Pour renseignements: (819) 378-4581

Note: Une visite des lieux et une séance d'information seront tenues le 25 octobre 1995 à 9h30 à la barrière de la centrale. Cette visite et cette séance d'information sont obligatoires pour soumissionner.

FACULTÉ DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

LA COMPÉTENCE RECONNUE

Université de Montréal

CERTIFICATS OFFERTS LE SOIR À QUÉBEC

- Pour percer dans le domaine de votre choix
- Une formation reconnue par les employeurs
- Un diplôme qui consolide votre avenir!

CERTIFICATS
GESTION DES SERVICES DE SANTÉ I
SANTÉ MENTALE: FONDEMENTS ET PRATIQUES D'INTERVENTION

Trois certificats vous conduisent à un baccalauréat. Ce grade peut comprendre un certificat d'une autre université.

SOIRÉE D'INFORMATION
LE LUNDI 23 OCTOBRE, À 19 HEURES
au Collège Saint-Charles-Garnier

Admission et inscription sur place pour l'hiver 1996.

L'endroit pour magasiner votre prochain voyage...

OUVERTURE DEMAIN!

1er SALON INTERNATIONAL TOURISME VOYAGES

DÉCOUVREZ des centaines de destinations populaires: le Sud, l'Europe, l'Afrique, l'Asie, l'Orient, la Méditerranée et plus encore.

RENCONTREZ les 200 SPÉCIALISTES représentant près de 50 PAYS à qui vous pourrez poser toutes vos questions sur la destination de vos rêves.

ASSISTEZ aux conférences, présentations de vidéos et spectacles folkloriques qui vous feront parcourir le monde.

13, 14, 15 OCTOBRE 1995
GALERIES DE LA CAPITALE
QUÉBEC

ENTRÉE GRATUITE!

Un événement en collaboration avec LE SOLEIL CHRC 80

Présenté par ACTA QUÉBEC

HORAIRE
Vendredi: 11 h à 21 h
Samedi: 10 h à 17 h
Dimanche: 12 h à 17 h

Chambre de commerce régionale de Sainte-Foy

Lunches-rencontres

SPECIAL

LUCIEN BOUCHARD
CHEF DU BLOC QUÉBÉCOIS

COMPLÈT

12 OCTOBRE 1995
11h30, Hôtel Plaza, 3031, Boul. Laurier, Sainte-Foy
Membre: 35\$ Non-membre: 40\$
Réservation: 651-7181

Chambre de commerce régionale de Sainte-Foy

Lunches-rencontres

SPECIAL

ROBERT BOURASSA
ANCIEN PREMIER MINISTRE DU QUÉBEC

16 OCTOBRE 1995
11h30, Hôtel Plaza, 3031, Boul. Laurier, Sainte-Foy
Membre: 35\$ Non-membre: 40\$
Réservation: 651-7181

LE MARCÉ BORNEUR

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f= action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou o= actions assujetties à des règlements; pr= privilégiées; r=actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; u= unité de capital-actions; v= dividende variable; wt ou w= bon de souscription (warrant); z= lot brisé.

Montréal

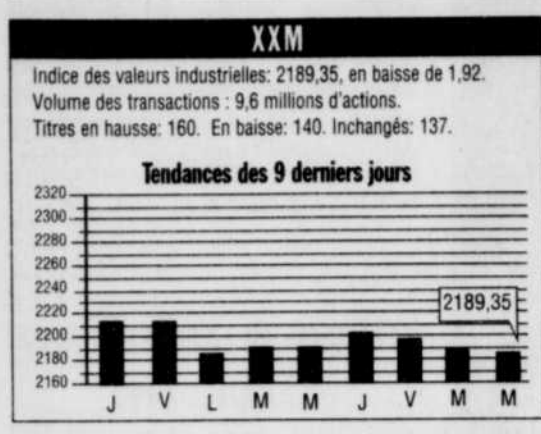


Table of stock market data for Montreal. Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

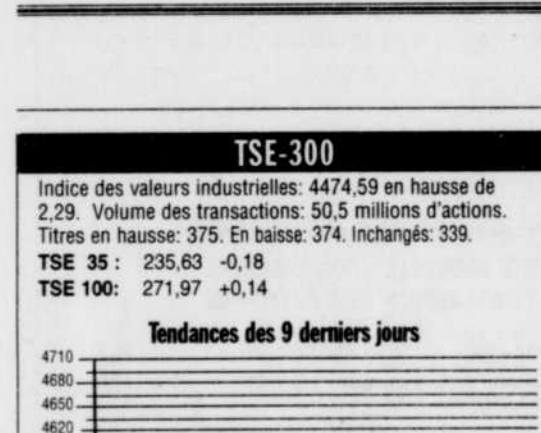


Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Montreal (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Toronto

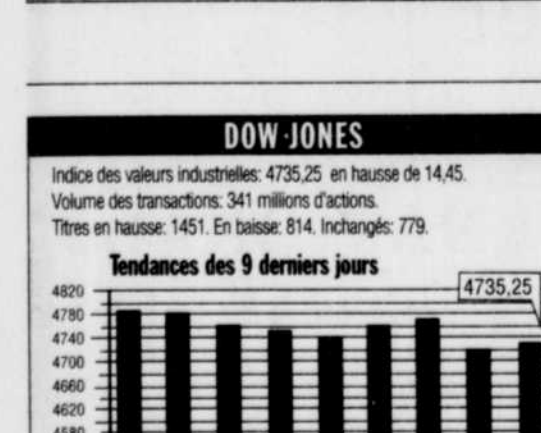


Table of stock market data for Toronto. Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Toronto (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Toronto (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Toronto (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Toronto (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Toronto (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for Toronto (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

New York

DOW JONES

Indice des valeurs industrielles: 4735.25 en hausse de 14.45. Volume des transactions: 341 millions d'actions. Titres en hausse: 1451. En baisse: 814. Inchangés: 779.



Table of stock market data for New York. Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for New York (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for New York (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for New York (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for New York (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for New York (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock market data for New York (continued). Columns: Titrés, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Chang. Includes sections for A et B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Fonds mutuels

Prix de fonds de placement obtenus de Fundata Canada inc. à l'17h30. Hier, les prix rapportés sont ceux de la valeur de l'actif net par action (VANPA) au dernier calcul de l'unité, et sont fournis à titre d'information seulement. La confirmation des prix devant être obtenue du fonds, n. = pas de frais de vente, g. = frais de rachat, f. = frais prélevés à l'achat ou au rachat, y. = VANPA déduite, z. = non disponible pour achat, u. = argent US, x. = dividende, m. = achat minimum de 150 000 \$ () = non-membre de l'Institut des fonds de placement du Canada.

Table of mutual funds with columns for fund name, category, and price. Includes sections for Membre de l'IFPC, REE Group, REE Series, REE Special, REE Series B, REE Special B, REE Series C, REE Special C, REE Series D, REE Special D, REE Series E, REE Special E, REE Series F, REE Special F, REE Series G, REE Special G, REE Series H, REE Special H, REE Series I, REE Special I, REE Series J, REE Special J, REE Series K, REE Special K, REE Series L, REE Special L, REE Series M, REE Special M, REE Series N, REE Special N, REE Series O, REE Special O, REE Series P, REE Special P, REE Series Q, REE Special Q, REE Series R, REE Special R, REE Series S, REE Special S, REE Series T, REE Special T, REE Series U, REE Special U, REE Series V, REE Special V, REE Series W, REE Special W, REE Series X, REE Special X, REE Series Y, REE Special Y, REE Series Z, REE Special Z.

Toronto

Table of Toronto stock market data including TSE 300, TSE 600, and various sector indices.

Montreal

Table of Montreal stock market data including CSE 100 and various sector indices.

Québec

Table of Québec stock market data including BSE 100 and various sector indices.

Table of international and specialty mutual funds, including Global, International, and Specialty funds.

Advertisement for 'Le Grand Express' featuring a train and the slogan 'Bien tôt, vous pouvez regarder la télé vision sur la 20'. Includes contact information for reservations.

Table of foreign exchange rates and other financial data, including sections for 'Tà Z' and 'Rais'.

Options négociées

Cours des options Trans-Canada... Options négociées

Table of option prices for various stocks including Alcan, Air Canada, and others.

Options négociées (continued)

Table of option prices (continued) for various stocks.

Options négociées (continued)

Table of option prices (continued) for various stocks.

Options négociées (continued)

Table of option prices (continued) for various stocks.

Pétrole

NEW YORK (AP) — Le prix du pétrole Brent de la mer du Nord...

Bourse Toronto

Suite de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stocks.

Obligations

TORONTO (PC) — Les prix ont légèrement haï, sur le marché canadien des obligations...

Table of bond market data, including government and corporate bonds.

Advertisement for 'Le Grand Express' featuring a train and the slogan 'Bientôt, des repas vous seront servis sur la 20'.

Titres au comptoir

Table of over-the-counter stock prices.

LE LOYER DE L'ARGENT

Table of interest rates for various financial products.

Bourses d'Asie

TOKYO (AP) — À la Bourse de Tokyo, hier, l'indice Nikkei a perdu 285,56 points...

Table of Asian stock market data.

Comptes d'épargne

Table of savings account interest rates.

Depôts à court terme

Table of short-term deposit interest rates.

Certificats de placement garanti

Table of guaranteed investment certificates.

Hypothèques

Table of mortgage interest rates.

Monnaies

Table of exchange rates for various currencies.

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau...

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other markings.

ANNONCES CLASSÉES

INDEX DES RUBRIQUES

686-3311



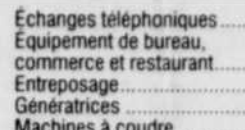
IMMEUBLES 099 à 349

- Visites libres 099
A VENDRE
Maisons seules 100 à 149
Condominiums 105
Maisons à revenus 150 à 199
A VENDRE OU A LOUER
AUTRES PROPRIÉTÉS 200 à 229
Chalets 200
Fermes 202
Maisons de campagne 204
Maisons mobiles 206
Terrains 208
Terres 210
Véligère hors Québec 212
RECHERCHE 214



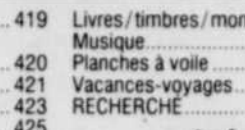
AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370 à 389

- Aménagement terrain 370
Chauffage/climatisation/ventilation 372
Décoration intérieure 374
Déménagement 376
Entretien/réparation 378
Extermination 380
Matériaux 382
Systèmes d'alarme 386



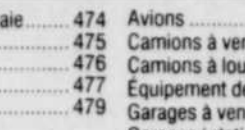
MARCHANDISES et SERVICES 390 à 459

- Accessoires de parterre 395
Alimentation/aliments naturels 397
Ameublement 399
Animaux 400
Antiquités 403
Appareils ménagers 405
Artisanat 407
Assurances 409
Bois de foyer 410
Cellulaire 411
Coin du bébé 412
Comptabilité/Tenue de livre 414
Cours 415
Couture 416
Déménagement/Transport 418



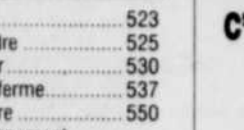
LOISIRS 460 à 479

- Articles de sport 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse/pêche 467
Collectionneur 468
Conditionnement physique 470
Jeux/jouets 472



EMPLOIS 480 à 489

- Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques 487
et garderie 488
Services spécialisés 487
RECHERCHE 489



VÉHICULES 500 à 599

- Autobus 503
Autos à vendre 505
Autos à louer 515
SUV 522



AVIONS 600 à 629

- Activités diverses 603
Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Carnet mondain 617
Clubs sociaux 619
Encans/ventes 621
Messages personnels 623
Perdu/trouvé 625
Services occultes 626
Souhaits 627



IMMEUBLES 099 à 349

- A vendre maisons seules 100 à 149
100 ANCIENNE-LORETTE
A LIQUIDER Cottage neu, brique à terminer, 15000, 630-4466
BUNGALOW, plusieurs rénovations, area ouverte, près des services, parc, école, aréna, sous sol fini, pas vosin aréna, coin possible 872-3005
RUE St-Alphonse, à proximité de tous les services, superbe jumeau style condo, 6 ans, entièrement fini, 4 chambres, 2 salles bain, planchers bois-oléranque, tout neuf, meublé, beaucoup d'inv. 112-0003, Apprs 1971-6907

101 BEAUPORT

- A 308 Marino du constructeur, location cottage anglaise, secteur choi, financement 4 1/2% au rabais 2008, 124-5008 taxes, 661-8808
AU 3135 Rue Joncas, maison 10000 p.c. imm Candens G1 courter 622-7152
DU PROPRIO, belle vue 7 ans, 4 chambres, rue Armand-Boulay, occupation rapide, valeur supérieure au prix demandé 127-0006 666-0115
MAISONS à vendre ou échanger, 1 résidence et 1 (2) logements, au prix coûtant ou faibles offre, pour information, 666-7554
REPRISE de finance, rue Giroux, maison unifamiliale, construit 1986, financement rapide, prêt négociable 628-5744, 666-0115
STE BRIGITTE DE LAVALL, bungalow 30'x44', beau lot, terrain 10 000 p.c. 4 chambres, 69-7008 663-0633
UNIFAMILIALE, 36x64, pierre et brique, foyer, garage, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, climatic, prix nég. 666-7124
VENTE rapide, 562 rue Bastin, 5 ans, paliers, 33x32, piscine, 661-0335
Terrain 200x100, Denis 661-0335

102 CAP-ROUGE/ST-AUGUSTIN

- A 179 500\$, vue fleurie, 1544 Pierre Pellé, vue fleurie, impeccable
Parent & Ass. courter 667-2663
BORD Lac St-Augustin, grand patio, piscine, domaine privé, 81-7990
CAP-ROUGE, unité de triple, sur 2 niveaux, 75 000\$, 523-0268
JUMÉLUÉ de prestige, rue du Golf, 1600 p.c., fin sur 3 étages, 3 chambres, 2 salles bain, planchers bois, foyer, échappées d'air. Du propriétaire, agents à abstenir, 651-3545
DOIT vendre, du proprio, belle maison en rangée, vue sur Québec, près 80e rue E, planchers bois franc, 3 chambres, prix nég. 692-1870
GULLAUME Mathieu 26-446, abn. école, services, 97-000, 628-0969

104 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

- A 7025 BINET, très propre, 5 chambres, 1000 p.c. au total, 5000 p.c. au total, 2 salles de bain, très bien situé. Agents à abstenir, 628-5725
REPRISE
Charlebourg, cottage 97 000\$, Jean-Yves Bessière 872-2945
ReMax Prestige courter immobilier 667-3211
SECTEUR Bourg Royal rue David, maison rénovée, moderne, garage grand terrain, demi-sous sol à louer, avec revenu, 119 500\$, C. Bloubeau par 524-0556, 667-4483

105 A VENDRE CONDOMINIUMS

- A 845-5638
Directement du propriétaire, lots dans sur 2 étages, 700 p.c. à 100 p.c.
ECHANGE CONSIDÉRABLE
Demande: Louis Bédard
A 647-4700, condos luxueux Val Bélar, Mont Ste-Anne
Demande: Roland ou Eric

106 CÔTE-DE-BEAUPRE/LE DORLÉANS

- A Boischatel, vue fleurie, 715, 3 chambres, sous sol fini, 822-2229
A St-François 10, en bordure du fleuve, terrain 2 250 p.c. et maison canadienne récente avec financement de 80 000\$, Gatson 663-2829

108 LEBOURGNEUF

- A VOIR!
7054 de la Belle Rivière (Les Mian-dres), Luxueux cottage 82 323, brique, 4 ans, décor raffiné, très moderne, beaucoup d'inclus, paysager par professionnels, 667-3379
Demande: Louis Bédard
AUBAINÉ Condo Mont Ste-Anne, 1 chambre, sol, golf, vue fleurie, meublé, 41 000\$, 656-1491, 667-3379

AU SQUARE ST-DAVID

- INDUSTRIELLES 230 à 249
Bureaux à frais partagés 230
Bureaux à frais partagés 232
Commerces 234
Entrepôts 236
Locaux 238
Propriétés commerciales 240
RECHERCHE 214
SERVICES IMMOBILIERS 245
A LOUER
Logements 250 à 299
Condominiums 255
Maisons 282
Chambres 300 à 349

110 LORETTEVILLE/NEUFCHÂTEL

- GRANDE MAISON, éclairée, 4 chambres, terrain 10 200 p.c., piscine ouverte, 50 000\$, ou à louer 842-0454. SEMI-détaché 3 chambres + 1 au sous-sol, extras, 67-000\$, 842-0539
111 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE
CENTENAIRE, typique Faubourg St-Jean, rénovation haut de gamme, 525, Lussier, 649-0734
MURRAY, entièrement rénové 4 chambres, foyer boisé, terrasse 26x23, urgent, vite, 190 000\$, 875-2126
ST-SACREMENT rénové, vue piscine, 127 000\$, 839-3193 662-3569
112 RIVE-SUD
A 832-6123, 663-0955
Magnifique jumeau néo à St-Nicolas, Boisés du Front 5, min. Ste-Foy, 2 ou 3 chambres, planchers solé, bois franc, style victorien, ensolleille, élégante 1er lot, à partir de 85 000 p.c. Broché
A 4 min. de Ste-Foy, vitromme excellent, vue Ste-Foy et fleuve, état 224 500\$, réduit 199 000\$, 636-0112
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 2 chambres, bois franc, grand terrain gazonné, patio privé, 55 900\$, 621-0031 poste 10117
55 900\$, note inférieure, 839-0100
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 5 chambres, bois franc, grand terrain, piscine, 101 100\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 5 chambres, bois franc, grand terrain, piscine, 101 100\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 5 chambres, bois franc, grand terrain, piscine, 101 100\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 5 chambres, bois franc, grand terrain, piscine, 101 100\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115

113 ST-EMILE/LAC ST-CHARLES/STENHAM/LAC BEAUPORT

- SHANNON, cottage anglais, 2 chambres à étage, garage chauffé, 2 ans, construction supérieure, secteur paisible, location avec option d'achat possible. Du proprio 1-418-966-3670
STONEHAM, près rivière Huron, 3 étages, 76 000\$, 967-6573

116 SAINTE-FOY

- A VOIR, Faubourg du Cap, cottage moderne, vitromme, grand terrain, garage, 3 chambres, bureau, tout cathédrale, 200 000\$, Agents à abstenir, 877-3591
BUNGALOW rénové, avec loggia, 1900 p.c., 2 chambres, 2 salles bain, 3 chambres, bois franc, petit, patio, près services, 139 000\$, 659-3479
URGENT STE-FOY
Unifamiliale, 4 chambres, 2 salles bain, bois franc, report, beau secteur, idéal aussi bureau, 622-3719

118 SILLERY

- OH du Foulon, unifamiliale 2 étages, 3 chambres, sous sol fini, patio avec vue fleurie, 85 000\$, 652-7941
DU proprio 3411 Lamoine bord Parc bois Coulange bungalow, 1900 p.c. terrain 12 000 p.c. Evaluation municipale 228 000\$, 563-2929
RENÉVÉ EN PROFONDEUR
Près université et Magure, 3 chambres, 11/2 salles bain, planchers bois franc, ouverte et fonctionnelle, 667-3379, 522-4708, 322-6183
CAP-ST-IGNACE bordure fleurie, très grande, 2800 p.c. très grand terrain, brique, 3 chambres, 2 salles bain, entrée indépendante sous sol idéal bureau, 189 000\$, 418-246-3400
DU proprio Port Rouge, endroit paisible, maison 20 x 25, 3 chambres, rénové, terrain 16 040 p.c., 50 000 p.c., 651-7175, 467-3

123 BANLIEUE ET AUTRES

- 5 LOGEMENTS + entrop. 100%, prêt école, mobilier, bien financé, 626-3010 ou 667-6999
426 STE-THERÈSE, 3 logs, grand parking, très lumineux, 522-6256
AUBAINÉ 4 logements, 2031-3111, 877-7732, 667-3682
MONT STE-ANNE jumeau rénové, 2 chambres, saison de ski ou à l'année, 827-5020, 661-5031
MONT STE-ANNE
Face pentes, chalet meublé 2 chambres, saison de ski ou à l'année, 827-5020, 661-5031
MONT STE-ANNE
A studio au 1er étage, 661-0441
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449

170 VANIER

- 2 LOGEMENTS, idéal propriétaire occasion, 70 000\$, 626-9652
65% TRES PROPRES, 34 400 \$ de revenus, 1000 p.c., 000 \$
Agents à abstenir, 151-6256-1422
RIVE-SUD, terre à bois, avec tout le terrain, idéal pour la chasse, adobe 13 500\$, 626-4290
Serge Alan 872-6965
SKI STONEHAM condo 4 chambres, loué saison 7000\$, 622-3636
ST-CHARLES Bellechasse grand chalet 5 1/2, 887-3906
STONEHAM Codo0 entièrement équipé, face aux pentes, 2 étages, foyer location à l'année, saison sous sol à louer, 627-5145, 664-6907
ST-RAYMOND, Domaine à vendre (10 950\$ ou 117 374 p.c.), lac privé, alim. par source, ainsi que 2 habitations, 337-7942, 285-4290
A vendre chalet ski Mont Orignal meublé 36 500\$ ou à louer 885-8128

185 RESIDENCES PERSONNES RETRAITEES

- APPELEZ le spécialiste résidences retraite 15 à 50 unités, Rivier Nord Rive-Sud, pour tous les budgets, V. Belletto 861-1608, Courtes Québec courter immobilier 667-3466
REGIS BEAULIEU, Inter Québec courter immobilier 667-3466
URGENT! Obligé de vendre, maison 1990, 2 chambres, meublé, St-Joachim 55 000\$, 622-8886

188 RECHERCHE

- RECHERCHE maison pour faire résidence pour personnes âgées, 90 000 \$ et moins, 627-8142
RECHERCHE 4 CONDOS SILLERY 1 MONT STE-ANNE
Échangées pour terrain ou terre 4000\$, 667-3211
ReMax Prestige courter immobilier

154 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

- A LOUER, Mont Ste-Anne, non-fumeur seulement, 662-3909
A LOUER ou à vendre, Mont Ste-Anne, non-fumeur, 662-3909
A Louer, Rivière à Pierre, pour 6 personnes, non-fumeur, 418-233-1240
A louer Stoneham, grand condo équipé, 667-3211

158 LEBOURGNEUF

- LEVIN, maison jumeau 5 1/2, belle vue sur le fleuve, 637-0309
ST-AGAPIT, grande ancestrale 91 000\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 5 chambres, bois franc, grand terrain, piscine, 101 100\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 5 chambres, bois franc, grand terrain, piscine, 101 100\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115

161 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE

- AU 1142 Des Érables, 4 logs, toitures, toit et fenêtres récentes, garage triple, 300 000\$, agents à abstenir, 81-Pharand 819-771-5862 (télé)
825 BÉGIN, immeuble rénové, bois franc, 6 pièces, 1100 p.c., 666-0115
REMAX Prestige courter immobilier, 663-9024, 667-3211
539 GRANDE-ALLÉE EST
Bureau 900 p.c. climatisé pour professionnels + revenu de 3 logements, du proprio, 647-3785
IDEAL proprio occasion, 6 logements, Montcalm et St-Sacrément
Lac Malouin-St-Phéromon habitable à Lac Malouin, 15 minutes Massif du Sud, 418-466-2814, 418-469-2655
LAC ST-JOSEPH, grand chalet à vendre isolé, foyer, terrain aménagé, 1500 p.c. du lac, 64 900\$, 967-8735
LAC St-Joseph, à louer, bord lac, 6 ou 12 mois, 875-1806
MAURICE, secteur Miramic, 4 chambres, 1 1/2 étages, intérieur en, en terre vinyl, lac à truites, ponton et moulin auto, idéal motonavigation, 1000 p.c., 819-373-9023
MONT STE-ANNE, studio tout équipé, foyer, air climatisé, stationnement, casier, saison hivernale, 7500\$ mois non chauffé, non adonné, 890-3962, week-end 827-4354
MONT STE-ANNE jumeau rénové, 2 chambres, saison de ski ou à l'année, 827-5020, 661-5031
MONT STE-ANNE
Face pentes, chalet meublé 2 chambres, saison de ski ou à l'année, 827-5020, 661-5031
MONT STE-ANNE
A studio au 1er étage, 661-0441
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449

162 RIVE-SUD

- ST-Nicolas 4x4 1/2, 1988, revenu 20 000\$, prêt 161 000\$, 969-1362
ST-ROUMALD, 3 revenus à vendre, tous loués, 834-2031
SUPERBE 4 logements, 2031-3111, 877-7732, 667-3682
MONT STE-ANNE jumeau rénové, 2 chambres, saison de ski ou à l'année, 827-5020, 661-5031
MONT STE-ANNE
Face pentes, chalet meublé 2 chambres, saison de ski ou à l'année, 827-5020, 661-5031
MONT STE-ANNE
A studio au 1er étage, 661-0441
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449

170 VANIER

- 2 LOGEMENTS, idéal propriétaire occasion, 70 000\$, 626-9652
65% TRES PROPRES, 34 400 \$ de revenus, 1000 p.c., 000 \$
Agents à abstenir, 151-6256-1422
RIVE-SUD, terre à bois, avec tout le terrain, idéal pour la chasse, adobe 13 500\$, 626-4290
Serge Alan 872-6965
SKI STONEHAM condo 4 chambres, loué saison 7000\$, 622-3636
ST-CHARLES Bellechasse grand chalet 5 1/2, 887-3906
STONEHAM Codo0 entièrement équipé, face aux pentes, 2 étages, foyer location à l'année, saison sous sol à louer, 627-5145, 664-6907
ST-RAYMOND, Domaine à vendre (10 950\$ ou 117 374 p.c.), lac privé, alim. par source, ainsi que 2 habitations, 337-7942, 285-4290
A vendre chalet ski Mont Orignal meublé 36 500\$ ou à louer 885-8128

185 RESIDENCES PERSONNES RETRAITEES

- APPELEZ le spécialiste résidences retraite 15 à 50 unités, Rivier Nord Rive-Sud, pour tous les budgets, V. Belletto 861-1608, Courtes Québec courter immobilier 667-3466
REGIS BEAULIEU, Inter Québec courter immobilier 667-3466
URGENT! Obligé de vendre, maison 1990, 2 chambres, meublé, St-Joachim 55 000\$, 622-8886

188 RECHERCHE

- RECHERCHE maison pour faire résidence pour personnes âgées, 90 000 \$ et moins, 627-8142
RECHERCHE 4 CONDOS SILLERY 1 MONT STE-ANNE
Échangées pour terrain ou terre 4000\$, 667-3211
ReMax Prestige courter immobilier

154 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

- A LOUER, Mont Ste-Anne, non-fumeur seulement, 662-3909
A LOUER ou à vendre, Mont Ste-Anne, non-fumeur, 662-3909
A Louer, Rivière à Pierre, pour 6 personnes, non-fumeur, 418-233-1240
A louer Stoneham, grand condo équipé, 667-3211

158 LEBOURGNEUF

- LEVIN, maison jumeau 5 1/2, belle vue sur le fleuve, 637-0309
ST-AGAPIT, grande ancestrale 91 000\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 5 chambres, bois franc, grand terrain, piscine, 101 100\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115
A ST-JEAN CHRYSOSTOME
Maison 5 chambres, bois franc, grand terrain, piscine, 101 100\$, 621-0031 poste 10117
BERNARD, 5 chambres, 2 salles bain, tourbillon, salle familiale, piscine et services, 5 min des ponts, sans vosin arrière, 94 000\$, 666-0115

161 MONTCALM/SAINT-JEAN-BAPTISTE

- AU 1142 Des Érables, 4 logs, toitures, toit et fenêtres récentes, garage triple, 300 000\$, agents à abstenir, 81-Pharand 819-771-5862 (télé)
825 BÉGIN, immeuble rénové, bois franc, 6 pièces, 1100 p.c., 666-0115
REMAX Prestige courter immobilier, 663-9024, 667-3211
539 GRANDE-ALLÉE EST
Bureau 900 p.c. climatisé pour professionnels + revenu de 3 logements, du proprio, 647-3785
IDEAL proprio occasion, 6 logements, Montcalm et St-Sacrément
Lac Malouin-St-Phéromon habitable à Lac Malouin, 15 minutes Massif du Sud, 418-466-2814, 418-469-2655
LAC ST-JOSEPH, grand chalet à vendre isolé, foyer, terrain aménagé, 1500 p.c. du lac, 64 900\$, 967-8735
LAC St-Joseph, à louer, bord lac, 6 ou 12 mois, 875-1806
MAURICE, secteur Miramic, 4 chambres, 1 1/2 étages, intérieur en, en terre vinyl, lac à truites, ponton et moulin auto, idéal motonavigation, 1000 p.c., 819-373-9023
MONT STE-ANNE, studio tout équipé, foyer, air climatisé, stationnement, casier, saison hivernale, 7500\$ mois non chauffé, non adonné, 890-3962, week-end 827-4354
MONT STE-ANNE jumeau rénové, 2 chambres, saison de ski ou à l'année, 827-5020, 661-5031
MONT STE-ANNE
Face pentes, chalet meublé 2 chambres, saison de ski ou à l'année, 827-5020, 661-5031
MONT STE-ANNE
A studio au 1er étage, 661-0441
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449
MONT STE-ANNE, 2010 condo 2 chambres, vitromme, location, terrain 10 000 p.c., 418-449-4449

202 FERMES

- AUTRUCHE ou EMUS élevage de man, maintenant disponible, financement agricole, temps partiel ou temps plein, 1-800-577-8707
COTTAGE, écurie, terre culture et bosque, Denis Tremblay, 630 Pro-panier, 554-5543
FERME forestière, 2300 arpents, plantation 15 ans, prêt, 889-9235
ST-Augustin 15 arpents, potager, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262
ST-BASILE Foulon, ferme 70 arpents en culture, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262
ST-BASILE Foulon, ferme 70 arpents en culture, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262
ST-BASILE Foulon, ferme 70 arpents en culture, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262
ST-BASILE Foulon, ferme 70 arpents en culture, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262

202 FERMES

- AUTRUCHE ou EMUS élevage de man, maintenant disponible, financement agricole, temps partiel ou temps plein, 1-800-577-8707
COTTAGE, écurie, terre culture et bosque, Denis Tremblay, 630 Pro-panier, 554-5543
FERME forestière, 2300 arpents, plantation 15 ans, prêt, 889-9235
ST-Augustin 15 arpents, potager, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262
ST-BASILE Foulon, ferme 70 arpents en culture, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262
ST-BASILE Foulon, ferme 70 arpents en culture, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262
ST-BASILE Foulon, ferme 70 arpents en culture, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262
ST-BASILE Foulon, ferme 70 arpents en culture, 1000 p.c., 1+revenu, 878-2262

204 MAISONS DE CAMPAGNE

- CENTENAIRE meublé 399 Pricoin Lac St-Sylvestre grand terrain 13500 équipé idéal 831-9278
STE-CHRISTINE, meublé, 2 étages, 4 chambres, 31 000\$, 871-4325
CENTENAIRE meublé 399 Pricoin Lac St-Sylvestre grand terrain 13500 équipé idéal 831-9278
STE-CHRISTINE, meublé, 2 étages, 4 chambres, 31 000\$, 871-4325

206 MAISONS MOBILES

- MAISON mobile 1994 à démanteler, 16 000\$, 2 chambres, très belle, air climatisé, 1000 p.c., 666-0115
A vendre chalet habité à l'année au Lac Fort, St-Victor 83, 80 000 p.c. à louer, prêt négociable si vendu à l'année, 418-773-9624
A vendre chalet habité à l'année au Lac Fort, St-Victor 83, 80 000 p.c. à louer, prêt négociable si vendu à l'année, 418-773-9624
A vendre chalet habité à l'année au Lac Fort, St-Victor 83, 80 000 p.c. à louer, prêt négociable si vendu à l'année, 418-773-9624
A vendre chalet habité à l'année au Lac Fort, St

Propriétés commerciales et industrielles 230 à 249

236 ENTREPRISES A 681-8151

ENTREPOT 1000 à 4000 p.c.

BUREAU - ENTREPRISE SALLE DE MONTRE

A louer logements 250 à 299

250 ANCIENNE-LORETTE A 871-9590

ENTREPOTS 1000 à 4000 p.c.

Société Immobilière DUPONT 653-7458

A 565 BD HAMEL 4500 à 1500 p.c.

251 BEAUPORT A 653-9448

A louer logements 250 à 299

252 CAP-ROUGE/ST-AGUSTIN A 871-4880

253 CENTRE-VILLE A 871-4880

APARTEMENTS DU PARC 21% INTERCOM

Pl. de la Rivière Condos 550 \$

240 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

254 CHARLESBOURG/CHARLESBOURG OUEST

A louer logements 250 à 299

250 ANCIENNE-LORETTE A 871-9590

251 BEAUPORT A 653-9448

A louer logements 250 à 299

250 ANCIENNE-LORETTE A 871-9590

251 BEAUPORT A 653-9448

A louer logements 250 à 299

252 CAP-ROUGE/ST-AGUSTIN A 871-4880

253 CENTRE-VILLE A 871-4880

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

256 LOURBOURNEUF A 622-5125

257 LOURBOURNEUF A 622-5125

258 LOURBOURNEUF A 622-5125

259 LIMOULOU A 622-6633

255 A LOUER CHANDINIUM A 622-6633

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

2 MOIS GRATUIT

DÉCÈS

705 AVIS DE DÉCÈS

LASNIER (Gérald) — Au centre hospitalier Anna-Laberge de Châteauguay, le 10 octobre 1995, à l'âge de 85 ans, est décédé Monsieur Gérald (Gerry) Lasnier, retraité de la banque Scotia. Il était l'époux de dame Alice Dallain. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés il ne sera pas exposé. Un service sera chanté en présence des cendres, le samedi 14 octobre à 14h, en l'église St-Benoît-Abbé, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Louis, Diane (Johnson), Marie (Claude Faubert), Gérald (Denise Carrier), ses petits-enfants, Sean Johnson, Jean-Baptiste, Rémi, Marthe, Israël et Tobie Faubert, Olivier et Elisabeth Lasnier, une arrière-petite-fille Camille, son frère Bernard Lasnier (Aline Mercier), ainsi que plusieurs autres beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à un organisme de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire DU PLATEAU 693, Nérée-Tremblay Ste-Foy** Pour renseignements 688-2411

NOLETTE (Adrien)



A l'hôpital Laval de Québec, le 10 octobre 1995, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Adrien Nolette, époux de dame Germaine Binette, domicilié au 4, rue Versailles, Victoriaville. Les funérailles auront lieu le vendredi, 13 octobre, à 14h, en l'église Saints-Martyrs, Victoriaville. La famille reçoit jeudi de 14h à 16h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à compter de midi au salon de la maison funéraire **Marcoux & Dion Inc 121 bd Bois-Francis S. Victoriaville** M. Adrien Nolette laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Germaine Binette, son fils, Gaëtan, époux de Charlotte Verreault de Bernières, ses petits-fils, François et Marc-André, ses frères et sœurs, Léo, époux de Cécile Fleury de Victoriaville, Georgianna, épouse de Léo Tardif de St-Ferdinand, Fernand, époux de Irène Laroche de Victoriaville et Théo, époux de Jeannine Deschamps de Victoriaville. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Pour souligner votre sympathie, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'hôpital Laval de Québec ou encore à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Les formulaires seront disponibles au bureau de la maison funéraire.

ST-PIERRE (Paul)



A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 10 octobre 1995, à l'âge de 73 ans et 5 mois, est décédé M. Paul St-Pierre, époux de dame Gabrielle Fraser. Il demeurait à Cap-St-Ignace. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **De La Durantaye & Fils Inc 560, rue du Souvenir Cap-St-Ignace** vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 14 octobre à 14h, en l'église de Cap-St-Ignace et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Denis (Johanne Deschamps), Gérard (France Langlois), Madeleine (Claude Jean), ses petits-enfants: Audrey, Cindy et Paul; ses frères et sœurs: Alexandrine (Emmanuel Brie), Georges (Madeleine Bélanger), Auguste (Jeanne-Aimée Lemieux), Raymond (Edith Castonguay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marthe Paquet (feu Lucien Fraser), Marie-Paule Frégeau (feu Robert Fraser), M. l'abbé Joachim Fraser, Daniel Fraser (Betty), Gérald Fraser (feu René Boulanger), Blanche Fraser (feu Robert Fortin); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Des formulaires sont disponibles au salon. Pour renseignements: (418)246-5337.

740 FAVEURS OBTENUS

Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous Salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. F.L.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous Salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. J.M.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous Salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. N.T.

REMERCIEMENTS à Soeur Dina Bélanger pour faveur obtenue avec promesse de publier. S.T.

REMERCIEMENTS à Nora Farago pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.D.

SINCÈRES remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. E.R.W.

ST-ESPRIT qui m'éclaircit tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) F.G.

LATOUR (Gaston) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 10 octobre 1995, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Gaston Latour, fils de feu Placide Latour et de feu dame Albertine Boutet. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le vendredi 13 octobre, à 14h, en l'église St-Gregoire où la famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie; et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles **F.X. BOUCHARD INC. 4100, boul. Ste-Anne Montmorency** Il laisse dans le deuil son frère, ses sœurs, son beau-frère et sa belle-sœur: Marius (Cécile Dion), André, Simone (Avin Turner Jr.), ainsi que plusieurs nièces, tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 663-9838

RAINVILLE (Antoinette) — Au Centre hospitalier St-Augustin, le 10 octobre 1995, à l'âge de 83 ans, est décédée Mlle Antoinette Rainville, fille de feu M. Aimé Rainville et de feu Mme Marie-Anne Laplante. Elle demeurait à Beauport. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. Le service religieux sera célébré le samedi 14 octobre, à 10h, en l'église St-Thomas de Ville-neuve où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de là au cimetière de Beauport. La direction des funérailles a été confiée à la maison **WILBROD ROBERT ET FILS 738, av. Royale Beauport** Elle laisse dans le deuil: son frère Raymond, M. et Mme Camil Robert ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis(es). Remerciement spécial au personnel du Centre St-Augustin et du 4e étage de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins reçus. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Fondation du Centre St-Augustin: 2135, Terrasse Cadieux, Beauport (Québec) G1C 1Z2. Pour ceux qui le désirent condoléances par télécopieur: 661-9715. Pour renseignements: 661-9223

THÉRIAULT (Paul E.) — Le 6 octobre 1995, est décédé Paul E. Thériault, époux de Madeleine Riendeau (Ottawa). Il laisse dans le deuil ses enfants: Dr Jacques Thériault, Dominique, Michèle et Françoise Thériault; ses petits-enfants: Carole, Luc et Marc Thériault; une sœur Hélène Dubuc et un frère Guy Thériault (Beaumont, Qc); un beau-frère Jean Arvis de France et des belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces (Montréal et Québec). Il fut précédé par ses parents Elise Thériault et Cécile Hamel; ses sœurs Louise Arvis, Geneviève Balcer et ses frères Pierre et Hugues Thériault. Service privé. Les arrangements funéraires ont été confiés à la maison funéraire **Racine, Robert & Gauthier** Pour renseignements: (613) 241-3680

MORIN (Louis) A Ste-Foy, le 10 octobre 1995 à l'âge de 73 ans, est décédé M. Louis Morin, époux de dame Jacqueline Despatis. Il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances à la **Coopérative funéraire DU PLATEAU 693, Nérée-Tremblay Ste-Foy** jeudi de 19h à 22h, vendredi de 9h à 10h40. Le service religieux sera célébré le vendredi 13 octobre à 11h en l'église Ste-Ursule. Les cendres seront inhumées à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Yves (Chantal Gagnon), Jacques (Hélène Deschênes), Pierre (Carole Bouchard); ses petits-enfants: Ania, Lucie et Sébastien; ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des maladies du cœur, 1005 chemin Ste-Foy, Québec, G1S 4N4. Pour renseignements: 688-2411

AVIS DIVERS Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro **686-3311**

SERVICES SPÉCIAUX **765 MONUMENTS** **THÉRIAULT & FILS 710, 7ème Avenue, Québec 524-1961**



AVIS DIVERS Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro **686-3311**

DÉCÈS Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès.

AVIS DIVERS Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro **686-3311**

SERVICES SPÉCIAUX **765 MONUMENTS** **THÉRIAULT & FILS 710, 7ème Avenue, Québec 524-1961**

Revenu Canada réserve des mauvaises surprises

■ TORONTO (PC) — Sans faire de bruit, Revenu Canada s'apprête à percevoir des millions de plus en impôt en taxant les revenus d'investissement des Canadiens et pareille initiative a frustré certaines institutions financières ainsi que les défenseurs des consommateurs.

Le Globe and Mail de Toronto a rapporté, hier, que les banques, les fiducies, les compagnies d'assurance-vie et quelques autres institutions seront tenues d'émettre des formulaires T5 aux clients qui auront gagné 50 \$ ou plus en revenus d'investissement pendant l'année 1995 et que ces derniers devront en faire état dans leur déclaration d'impôt.

Auparavant, les contribuables étaient uniquement obligés de signaler tout gain sur investissement de 100 \$ ou plus.

L'intérêt généré par les comptes bancaires constitue la raison principale de l'existence des formulaires T5, mais ceux-ci sont également émis sur les Obligations d'épargne du Canada et les revenus accumulés sur les rentes viagères vendues par les compagnies d'assurance-vie.

La décision entre dans le cadre d'une campagne de Revenu Canada visant à récupérer l'impôt perdu au profit de l'économie souterraine. Un responsable de Revenu Canada a indiqué

des systèmes informatiques de façon à être en mesure d'aller chercher les petits montants, sans oublier les frais d'expédition de ces formulaires.

L'Association canadienne des banquiers trouve également malheureux le fait que Revenu Canada ne lance pas sa propre campagne de publicité au sujet du changement de politique.

Le porte-parole de l'organisation, Barbara Amsden, a déclaré que les consommateurs désorientés risquent de s'en prendre aux banques — et à leur personnel qui fait face au public — à cause des changements. Si les gens étaient informés à l'avance, a-t-elle rappelé, ils pourraient prendre les mesures financières nécessaires qui leur permettraient en toute légalité d'éviter d'avoir à payer ce nouvel impôt.

Par exemple, les consommateurs pourraient placer des fonds dans des comptes qui ne génèrent pratiquement pas d'intérêt mais dans lesquels ils n'ont pas à acquitter de frais de service.

Les Canadiens sont censés déclarer chaque dollar de revenu, signale Revenu Canada. Et le ministère ne souhaite pas mettre l'accent sur le fait que des formulaires T5 ne seront émis que sur les montants de 50 \$ et plus.

que le ministère croit que le changement pourrait rapporter jusqu'à 26 millions \$ en impôts fédéral et provinciaux perçus sur environ 750 millions \$ d'intérêt qui seront déclarés en montants variant entre 50 \$ et 100 \$.

Mais Simon Turner, chef de la section d'information sur les déclarations d'impôt du ministère, a insisté sur le fait que cette somme ne sera pas vraiment constituée de nouveaux revenus.

« Nous n'avons pas la moindre idée du total qui aurait été déclaré si nous n'avions pas rendu obligatoire la déclaration de tout revenu de 50 \$ et plus », a-t-il dit.

DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRES

Pour les institutions financières, le changement entraînera des dépenses supplémentaires de millions de dollars et, soulignent-elles, beaucoup d'irritation.

Six millions de T5 supplémentaires seront émis. Et cela signifie qu'il faudra procéder à une reprogrammation

La misère des riches

■ TORONTO (PC) — Le sondage pourrait s'intituler: « La misère des riches ». Car selon un sondage Royal Trust-Environics rendu public hier la plupart des ménages considérés comme fortunés ne sont pas formés de gens nés avec une cuiller d'argent dans la bouche et n'ont pas accès aux privilèges normalement associés à leur statut de riches.

Dans ces ménages financièrement à l'aise, on retrouve en fait deux personnes qui travaillent et qui ne recourent à aucune aide domestique.

« Ces gens ne vivent pas dans le luxe et n'ont pas grandi dans la richesse, dit Bruce Armstrong, du Royal Trust. Au lieu de cela, les 10 % de ménages les plus fortunés sont des gens qui travaillent très fort et qui ont bâti leur aisance financière par eux-mêmes. »

Le sondage téléphonique, mené auprès de 517 personnes entre le 14 août et le 5 septembre, était réservé aux 10 % de ménages faisant partie de ceux qui ont les revenus les plus élevés, selon Statistique Canada. Il comporte une marge d'erreur de 4,3 %, 19 fois sur 20.

Le revenu annuel minimal requis pour participer au sondage variait selon la province: il était fixé par exemple à 70 000 \$ pour l'Île-du-Prince-Édouard et à 90 000 \$ pour l'Ontario.

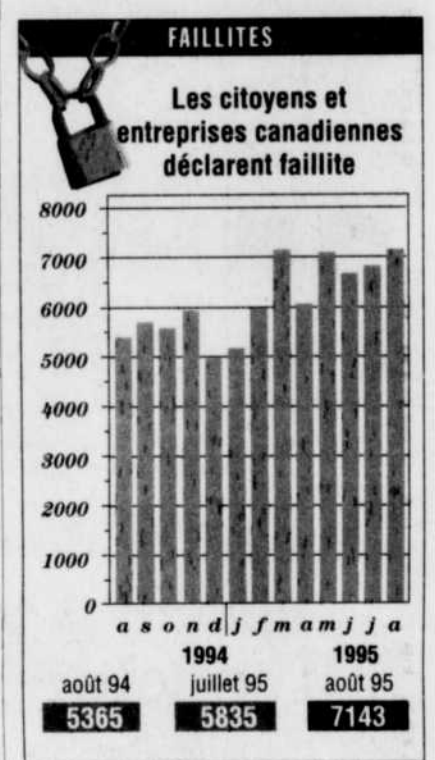
Mais la moyenne des ménages recensés gagnait 124 000 \$ par année.

Contrairement à ce qu'on pourrait croire, un grand nombre de Canadiens fortunés estiment ne pas avoir les moyens de s'offrir les privilèges réservés à ceux qui ont un gousset bien garni.

On s'attendrait par exemple à ce qu'ils inscrivent leurs enfants dans les écoles privées les plus coûteuses. Pourtant, 59 % d'entre eux préfèrent voir leurs enfants fréquenter le réseau public.

Environ la moitié des riches se contentent de posséder une seule maison, mais les tiers (32 %) s'offrent le luxe d'en avoir deux.

« Ils ne correspondent pas au stéréotype. Ils ne sont pas de grands dépendants », a déclaré M. Armstrong, en conférence de presse, disant que la majorité, 60 % des personnes interrogées, n'ont ni femme de ménage ni domestique d'aucune sorte.



Bond de 33% des faillites

■ OTTAWA (PC) — Au cours du mois d'août, les consommateurs et les entreprises ont subi le contrecoup du ralentissement économique observé au pays.

Le nombre de faillites a fait un bond de 33 %, en comparaison avec le même mois de l'an dernier, atteignant 7143, rapporte le ministère de l'Industrie.

Au cours des huit premiers mois de l'année, le nombre de faillites a augmenté de 17 %, totalisant 50912.

Même si on observe des signes de redressement économique, la croissance en 1995 est bien moins importante que la tendance enregistrée l'an dernier.

Hydro Québec Avis public

Projet de construction d'une ligne à 315 kV Duvernay-Anjou traversant les municipalités de Laval, de Montréal et d'Anjou.

Avis est donnée au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afférent au projet susmentionné, qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparée en vertu de la section IV.1 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement et de la Faune qui la rendra publique le 16 octobre 1995 et la mettra à la disposition du public pour fins de consultation.

Ce dossier sera notamment disponible pour consultation par le public aux endroits suivants:

MUNICIPALITÉS

VILLE D'ANJOU
Bibliothèque municipale
Madame Marie-Thérèse Stephen
7500, avenue Goncourt
Anjou (Québec) H1K 3X9
Tél.: (514) 493-8270
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 12 h 30 à 21 h
samedi de 9 h 30 à 16 h 30
dimanche de 13 h à 17 h

VILLE DE LAVAL
Bibliothèque Marius-Barbeau
Madame Ghislaine Bélanger
455, Montée du Moulin
Laval (Québec) H7A 1Z2
Tél.: (514) 662-4005
Heures d'ouverture: lundi, mercredi et jeudi de 12 h à 21 h
mardi de 9 h à 21 h
vendredi de 9 h à 18 h
samedi de 9 h à 17 h

MONTRÉAL-EST
Bibliothèque municipale de Montréal-Est
M. Jean Ko
11370, rue Notre-Dame Est
Montréal-Est (Québec) H1B 2W6
Tél.: (514) 645-7431
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 10 h à 21 h
samedi de 13 h à 15 h

MONTRÉAL
Bibliothèque Rivière-des-Prairies
Mme Gloria Maistrelli
9001, boulevard Perras
Montréal (Québec) H1E 3J7
Tél.: (514) 872-9425
Heures d'ouverture: lundi fermé
mardi et mercredi de 13 h à 20 h 30
jeudi et vendredi de 13 h à 18 h
samedi de 12 h à 16 h 30
dimanche de 13 h à 17 h

BUREAUX DU BAPE

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT (QUÉBEC)
Centre de documentation
625, rue Saint-Ambroise, rez-de-chaussée
Québec (Québec) G1R 2G5
Tél.: (514) 643-7447
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
samedi et dimanche fermé

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT (MONTRÉAL)
5199 A, rue Sherbrooke Est, bureau 3860
Montréal (Québec) H1T 3X9
Tél.: (514) 873-7790
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
samedi et dimanche fermé

UNIVERSITÉS

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL
Bibliothèque centrale
1255, rue Saint-Denis
Montréal (Québec) H3C 3P8
Tél.: (514) 987-4312
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9 h à 21 h
samedi de 12 h à 17 h
dimanche fermé

UNIVERSITÉ LAVAL
Pavillon Jean-Charles-Bonenfant
Campus universitaire
Sainte-Foy (Québec) G1K 7P4
Tél.: (418) 656-7985
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h 30 à 23 h
samedi et dimanche de 10 h à 17 h 30

Entre le 16 octobre et le 30 novembre 1995, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement et de la Faune la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Cet avis est publié par Hydro-Québec conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., c. Q-2, R. 9) adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2).

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances

LE SOLEIL

EN BREF

WASHINGTON

Pas de commerce avec Cuba

Un projet de loi susceptible de nuire aux entrepreneurs canadiens qui font affaires à Cuba a fait son apparition hier au Sénat. Présenté par l'influent président du comité du Sénat sur les relations étrangères Jesse Helms, celle-ci vise à resserrer l'embargo américain sur Cuba, et essayer d'y faire participer d'autres nations. Le projet de loi refuserait notamment l'entrée aux États-Unis à toute personne ayant acheté ou investi dans des propriétés américaines expropriées par le régime de Fidel Castro. Ces propriétés appartiennent à des Américains au moment de la révolution cubaine, ou à des Cubains qui sont depuis devenus des Américains. Le projet de loi permettrait également à ces Américains de poursuivre en justice ceux qui « font le trafic » de ces propriétés. Le gouvernement canadien vient de s'opposer par lettre à ces dispositions. (PC)

Serres du Saint-Laurent: audace et goût de la réussite

RÉJEAN LACOMBE
Le Soleil

■ PORTNEUF — Il y a près de 10 ans, lorsqu'un groupe d'hommes d'affaires et de spécialistes en horticulture caressaient le projet d'aménager à Portneuf de gigantesques serres destinées à la production de tomates, beaucoup d'incrédules leur prêtaient des instincts suicidaires.

Guidés par l'audace, l'enthousiasme et le goût de la réussite, ils ont réalisé leur rêve. Lorsque l'on a cueilli la première tomate en 1989, les sceptiques ont vite compris que les Serres du Saint-Laurent pouvaient devenir un joyau industriel non seulement pour la région portneuvienne mais aussi pour tout le Québec.

Toutefois, depuis la création de l'entreprise en 1986 en passant par la construction des serres en 1988, beaucoup d'eau a coulé sous les ponts et le « bébé » a grandi rapidement. Si bien que maintenant, les Serres du Saint-Laurent sont à la tête d'un véritable petit empire dans le domaine serricole.

Le principal joyau, c'est d'abord et avant tout les serres de Portneuf où le gigantisme n'est pas un vain mot. Une véritable merveille. Sont venues se greffer en juin 1994, les serres de Danville. La triple couronne est complétée par les serres de Ham-Nord qui appartiennent jusqu'en mars 1995 aux membres de l'ancienne cité écologique de l'Ère du Verseau.

Le directeur général des Serres du Saint-Laurent, M. Jacques Gosselin, précise que l'entreprise affiche aujourd'hui un chiffre d'affaires de 9 millions \$ et 112 personnes travaillent dans les trois serres.

Si en moins de dix ans, les Serres du Saint-Laurent affichent un bilan positif, il ne faut pas croire pour autant que tout a été et est encore facile. « C'est très difficile, de dire M. Gosselin. Il faut être attentif à tout ce qui se passe. Il ne faut pas qu'il y ait de perte et exercer un contrôle super serré. »

LA RECHERCHE

Dans un secteur aussi névralgique que la culture des tomates en serres, le secteur de la recherche occupe une place importante. M. Gosselin avoue qu'aucune somme d'argent est allouée dans le budget de l'entreprise. « Lorsque l'on a un sujet important qui mérite que l'on effectue des recherches approfondies, explique-t-il, on n'hésite pas à trouver les montants d'argent nécessaires pour réaliser ces recherches. »



LE SOLEIL, JEAN VALLIÈRES
Serres du Saint-Laurent emploie 112 personnes et a un chiffre d'affaires annuel de 9 millions \$.

Actuellement, les spécialistes de l'entreprise mènent de front deux projets de recherche qui vont s'écheloner sur une période de deux à trois ans et vont entraîner des déboursés de 50 000 \$.

MISE EN MARCHÉ

La mise en marché des tomates Savoura n'est pas laissée au hasard. Les trois serres occupent une place stra-

tégique. Celles de Portneuf couvrent tout le territoire de l'Est du Québec et les deux autres se partagent les régions montréalaise et de l'Estrie.

M. Gosselin précise que le marché de la Nouvelle-Angleterre n'est pas à dédaigner. « C'est un marché très intéressant », précise-t-il. Cependant, nos voisins du Sud n'ont pas tout à fait le même goût que les Québécois. M. Gosselin relate ainsi que les Américains affectionnent particulièrement les grosses tomates.

MÊME LES BOURDONS

Il faut visiter les serres de Portneuf pour comprendre réellement le gigantisme de l'organisation. Elles occupent un espace de trois hectares. On pourrait facilement aménager rien de moins que six terrains de football.

Pas moins de 90 000 plants de tomates qui en pleine période de production, procurent quelque chose comme 35 000 kilogrammes de tomates par semaine ou encore 250 000 tomates Savoura hebdomadairement. De quoi remplir quatre camions-remorques.

Le directeur de la production, M. Gilles Turcotte, souligne que la production de tomates au cours de la saison estivale a été supérieure à celle des années précédentes à cause du temps exceptionnel qu'a connu le Québec. Ce climat idéal a donc permis de majorer de dix tonnes par semaine la production de tomates.

Les dirigeants des Serres du Saint-Laurent qui font appel aux techniques de la culture hydroponique pour produire les trois variétés de tomates, misent sur un contrôle biologique pour combattre les insectes. « Nous utilisons les fongicides qu'en désespoir de cause », précise-t-il.

Aussi surprenant que cela puisse paraître, on élève aussi des bourdons dans les serres. Ils servent à la pollinisation des plants. On retrouve ainsi quelque 200 bourdons par 15 000 plants de tomates. Ces bourdons ne sont pas si méchants puisque M. Turcotte souligne que depuis le début une vingtaine de piqûres seulement ont été enregistrées.

DANVILLE ET HAM-NORD

Les serres de Danville s'apparentent un peu à celles de Portneuf. Elles font 2,7 hectares. On peut ainsi aménager cinq terrains de football. Les 85 000 plants produisent hebdomadairement 31 000 kilogrammes de tomates ou 228 000 tomates. Cette production peut remplir trois camions-remorques.

À Ham-Nord, les serres sont plus modestes. Elles occupent un territoire d'un hectare. On y retrouve 30 000 plants de tomates qui produisent à chaque semaine quelque chose comme 15 000 kilogrammes de tomates. Il faut donc 1,5 camion-remorque pour transporter les quelque 100 000 tomates produites à Ham-Nord.



COLLABORATION SPÉCIALE, IAN BUSSIÈRES
Le centre de tri de Récupération Frontenac est le cinquième en importance au Québec.

Un centre de tri plus spacieux pour Thetford Mines

IAN BUSSIÈRES
Collaboration spéciale

■ THETFORD MINES — L'entreprise de recyclage thetfordoise Récupération Frontenac vient d'emménager dans ses nouveaux locaux plus spacieux et ultramodernes d'où elle pourra quintupler sa capacité annuelle de traitement des matières recyclables pour en faire le cinquième centre de tri en importance au Québec.

Les travaux d'aménagement du nouveau bâtiment de 25 000 pieds carrés situé sur la rue Monfette à Thetford Mines ont été complétés cette semaine. Quant à la nouvelle presse pour le traitement des matières recyclables, des techniciens de la compagnie C & M de Caroline du Nord, qui fabrique cet équipement que l'entreprise thetfordoise a acheté de la firme CS de Bernières, en ont également terminé l'installation depuis quelques jours.

Récupération Frontenac occupait depuis plusieurs années les locaux qui appartenaient auparavant au concessionnaire Labonté Chevrolet-Oldsmobile et qui ne font pas plus de 14 000 pieds carrés en plus de ne pas être parfaitement adaptés aux exigences d'un centre de tri.

L'ancien bâtiment sera vraisemblablement mis en vente par les dirigeants de Récupération Frontenac, à moins bien sûr qu'on lui trouve un autre usage ou qu'on décide éventuellement d'y démarrer une autre entreprise.

La construction de ce centre régional de tri aura coûté 1,3 million \$ et a été retardée à plusieurs reprises en raison des difficultés encourues par Récupération Frontenac à conclure des ententes avec les principales villes de la MRC de l'Amiante pour la cueillette sélective des matières recyclables. Une fois l'impasse dénouée, le processus s'est toutefois bien enclenché et les travaux ont pu débuter en avril.

Maintenant, la capacité de traitement de l'entreprise sera de 10 000 tonnes de matières recyclables par année plutôt que 2 000 comme c'était le cas auparavant. Récupération Frontenac pourra donc d'ici quelques mois courtiser des municipalités à l'extérieur de sa MRC, notamment dans Lotbinière, l'Érable, la Beauce, Mégantic et le Haut-St-François, pour les inciter à retenir ses services. L'entreprise est également un centre de travail adapté qui engage 45 travailleurs dont la majorité sont des personnes handicapées.

EN BREF

PARIS

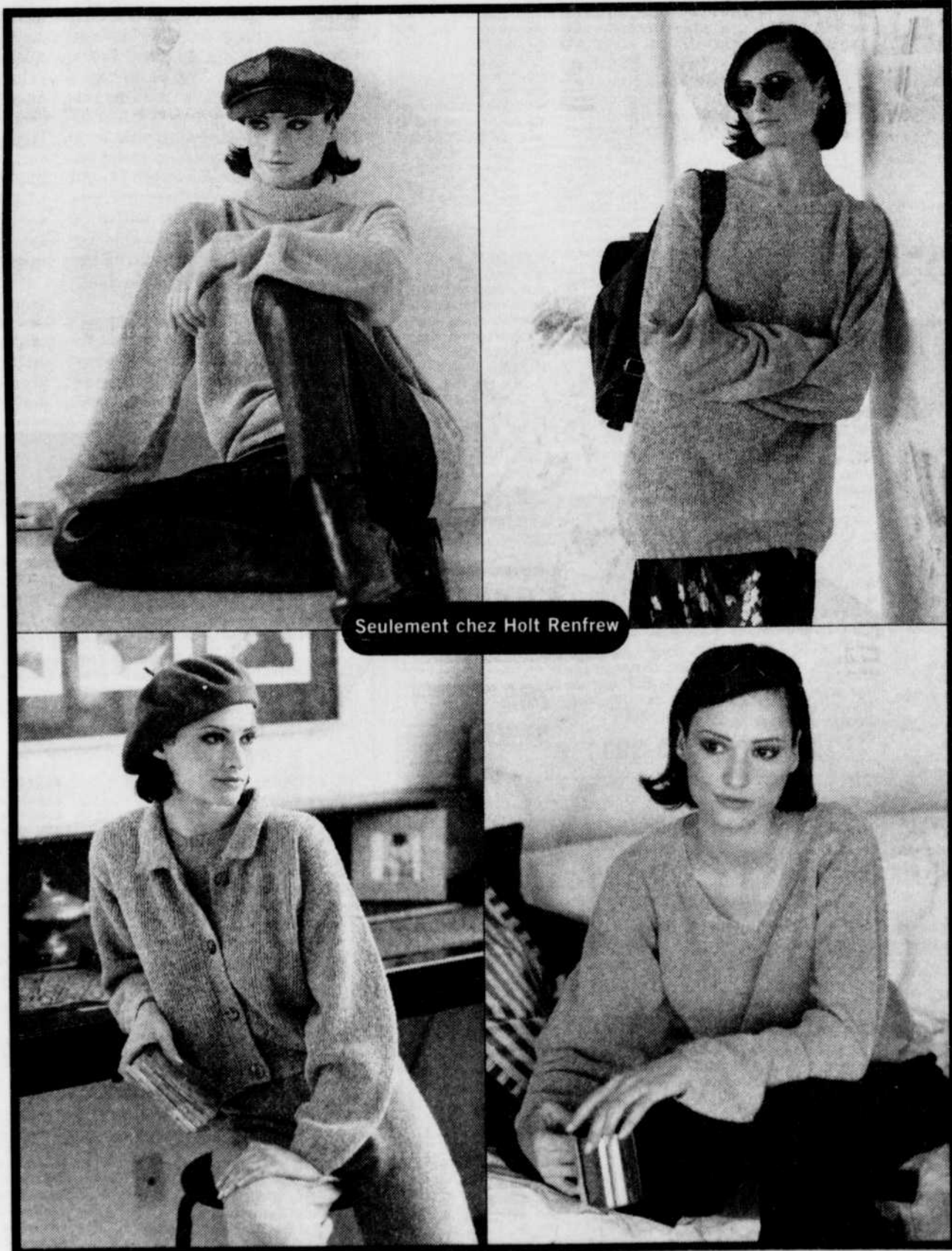
Automobiles: hausse de la production mondiale

La production automobile mondiale s'est accrue de 5,1% au premier semestre 1995, à 26,3 millions d'unités, montrent les chiffres publiés, hier, par l'Organisation internationale des constructeurs d'automobiles (OICA). La production de voitures particulières a été de 18,7 millions d'unités (+4,6%) et celle de véhicules commerciaux a atteint 7,6 millions (+6,5%). La Corée du Sud et l'Union européenne ont enregistré les croissances les plus fortes, de 12% à 1,3 million de véhicules et de 11,4% à 8,3 millions d'unités respectivement. Les pays d'Amérique du Nord ont eu une légère décroissance avec 8,2 millions de véhicules (0,2%) alors que le Japon a enregistré une progression modérée à 5,3 millions d'unités (+1,4%), précise l'OICA. (Reuter)

Panorama automnal : sur fond de riches textures

et de teintes douces, de gros tricots bien douillets

réchauffent agréablement des mailles fines tout confort



Seulement chez Holt Renfrew

Les gros tricots. Le pull à col roulé. 90 \$. Le pull à encolure ronde. 98 \$. Le cardigan écourté. 98 \$.
Le pull à encolure en V. 85 \$. Le cardigan classique (hors photo). 125 \$. Les tricots légers.
Le pull ajusté, ras-de-cou. 75 \$. Le pantalon. 90 \$. Le cardigan à col polo (hors photo). 90 \$.

Tous faits d'un beau mélange laineux anthracite, avoine ou rose.

HOLT RENFREW

PLACE SAINTE-FOY, 656-6783